S/2021/550

الأمم المتحدة



Distr.: General
10 June 2021
Arabic
Original: English

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة 7488، المعقودة في 20 تموز/يوليه 2015 في إطار النظر في البند المعنون ”عدم الانتشار“، اتخذ مجلس الأمن القرار 2231 (2015).

وفي الفقرة 4 من ذلك القرار، طلب مجلس الأمن إلى المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية أن يقدِّم إلى المجلس معلومات محدَّثة بانتظام عن تنفيذ جمهورية إيران الإسلامية لالتزاماتها بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة، وأن يبلغ، في أي وقت، عن أي مسألة مثيرة للقلق تؤثر بشكل مباشر في تنفيذ تلك الالتزامات.

وبناء على ذلك، يعمِّم الرئيس طيه تقرير المدير العام المؤرخ 9 نيسان/أبريل 2021 (انظر المرفق).



150621 140621 21-07714 (A)



المرفق

رســـالة مؤرخة 9 نيســـان/أبريل 2021 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية

يشـــرفني أن أرفق طيه وثيقة قُدمت إلى مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية (انظر الضميمة).

وأرجو ممتناً إطلاع جميع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة وعلى الوثيقة.

(توقيع) رفائيل ماريانو **غروسي**

الضميمة

[الأصل: بالإسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية]

التحقُّق والرصـــد في جمهورية إيران الإســـلامية في ضـــوء قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة 2231 (2015)*

تقرير من المدير العام

1 - هذا التقرير المقدَّم من المدير العام إلى مجلس المحافظين، وبموازاة ذلك إلى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة (مجلس الأمن)، يتناول تنفيذَ جمهورية إيران الإســـلامية (إيران) لالتزاماتها المتصـــلة بالمجال النووي بمقتضـى خطة العمل الشـاملة المشـتركة فيما يتعلق بوقود اليورانيوم الخاص بمفاعل طهران البحثي. وهو يقدِّم معلوماتٍ محدَّثة عن التطورات التي طرأت منذ صدور تقارير المدير العام السابقة[1].

الأنشطة المتصلة بوقود اليورانيوم

2 - في 7 نيسـان/أبريل 2021، تحقَّقت الوكالة في محطة تصـنيع صـفائح الوقود في أصـفهان من أنَّ إيران قد فكَّكت ستة من صـفائح الوقود الخردة غير المشعَّعة الخاصـة بمفاعل طهران البحثي والمحتوية على 0,43 كيلوغرام من اليورانيوم المثرى بنسـبة تصـل إلى 20% من اليورانيوم-235، واسـتُخرج منها محلول نترات اليورانيل وتمَّ تحويله إلى مادة كربونات يورانيل الأمونيا[2].

3 - وأبلغت إيران الوكالة بأنَّ مادة كربونات يورانيل الأمونيا سـوف تُحوَّل مجدَّداً إلى مسـحوق ثماني أكسيد ثلاثي اليورانيوم (U3O8)، الذي سيُستخدم لإنتاج مستهدفات من اليورانيوم المثرى للتشعيع في مفاعل طهران البحثي لغرض إنتاج الموليبدينوم في مرفق إنتاج نظائر الموليبدينوم واليود والزينون المشعة.

* عُمّم على مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية تحت الرمز GOV/INF/2021/21.

(1) الوثائق GOV/2021/10؛ و GOV/INF/2021/17؛ و GOV/INF/2021/19؛ و GOV/INF/2021/20.

(2) خطة العمل الشـاملة المشـتركة، ’المرفق الأول – التدابير المتصـلة بالمجال النووي‘، الفقرتان 58 و 60، ومقرَّر اللجنة المشـتركة الصادر في 6 كانون الثاني/يناير 2016 (الوثيقة INFCIRC/907).